

Cantique de Jean Racine, opus 11

is een werk voor koor en orgel geschreven door Gabriel Fauré in 1865. Het stuk won de eerste prijs toen Fauré afstudeerde aan de École Niedermeyer te Parijs in 1865. De tekst is geschreven door de Franse toneelschrijver Jean Racine.

Franse tekst:

*Verbe égal au Très-Haut
Notre unique espérance, jour éternel
De la paisible nuit nous rompons le silence,
Divin Sauveur, jette sur nous les yeux,
Divin Sauveur, jette sur nous les yeux.
Répands sur nous le feu de ta grâce puissante, que tout l'enfer
Que tout l'enfer fuie au son de ta voix,
Dissipe le sommeil d'une âme languissante
Qui la conduit à l'oubli de tes lois!
Qui la conduit à l'oubli de tes lois!
O Christ sois favorable à ce peuple fidèle,
Pour te bénir maintenant rassemblé ;
Reçois les chants qu'il offre à ta gloire immortelle,
Et de tes dons qu'il retourne comblé,
Et de tes dons qu'il retourne comblé,
Et de tes dons qu'il retourne comblé.*

Nederlandse vertaling:

*Woord gelijk aan de Allerhoogste!
Onze enige hoop, eeuwige dag
wij verbreken de vredige stilte van de nacht,
Goddelijke Heiland, richt uw blik op ons,
Goddelijke Heiland, richt uw blik op ons.
Verspreid over ons het vuur van uw machtige genade, dat de hele onderwereld
Dat de hele onderwereld vlucht bij de klank van uw stem,
Neem de slaap weg van een smachtende ziel
Die haar brengt tot het vergeten van uw wetten!
Die haar brengt tot het vergeten van uw wetten!
O Christus, wees dit trouwe volk gunstig gezind
Dat om u te zegenen bijeen is gekomen,*

Ontvang de gezangen die het aanbiedt tot uw onsterfelijke glorie

Dat het terug moge keren vol van uw gaven,

Dat het terug moge keren vol van uw gaven,

Dat het terug moge keren vol van uw gaven.